



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement  
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en  
régime accéléré

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

6B3, Place du Portage

Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Service alimentaire plateaux-repas	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-175659/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-17-2405659	<b>Date</b> 2017-05-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PD-040-72751	
<b>File No. - N° de dossier</b> pd040.21120-175659	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-06-20</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Friesen, Manon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pd040
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3985 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21120-175659/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21120-175659/A

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
pd04021120-175659/A

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pd040  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Cette modification No. 004 à l'invitation de soumissionner est soulevée pour:**

- ✓ **Modifier la date de fermeture de la demande de soumissions**
- ✓ **Répondre aux questions de l'industrie**

\*\*\*\*\*

- ✓ **Modifier la date de fermeture de la demande de soumissions**

Veillez noter que la date de fermeture de cette demande de soumissions a été modifiée et la date de fermeture révisée est maintenant le 20 juin 2017 à 14h00 HAE. Veuillez noter qu'aucune autre extension pour reporter la date de fermeture ne sera accordée.

- ✓ **Répondre aux questions de l'industrie**

#### **Question No. 011**

En raison des retards causés par les vacances de la fête de Victoria au Canada et les vacances du Jour commémoratif aux États-Unis, nous demandons une prolongation supplémentaire de 3 jours pour compléter la demande de propositions afin que nous puissions finaliser les prix avec notre partenaire américain.

#### **Réponse No. 011**

Le Canada a examiné votre demande et a modifié la date de fermeture pour répondre aux questions récemment soulevées par Industrie qui seront répondues prochainement dans le cadre de la modification de la demande de soumissions no. 005.

#### **Question No. 012**

Avec les récents changements importants apportés à la DS, nous sommes maintenant en mesure de soumissionner avec une autre partie. Cependant, compte tenu de toutes les questions et réponses, nous aurons besoin de plus de temps et une extension de deux semaines est demandée. S'il vous plaît donnez votre avis.

#### **Réponse No. 012**

Le Canada a examiné votre demande et a modifié la date de fermeture pour répondre aux questions récemment soulevées par Industrie qui seront répondues prochainement dans le cadre de la modification de la demande de soumissions no. 005.

**TOUS LES AUTRES TERMES DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT SANS CHANGEMENT.**